



# BUSINESS REPORT '22

# ОТЧЕТ РУКОВОДСТВА

за 2022 год, по состоянию на 31 декабря

## СОВЕТ ДИРЕКТОРОВ

Вольфганг Фельсер – Председатель  
(ушел с должности 31 декабря 2022 года)  
Отмар Эдерер – Председатель  
(приступил к должности 1 января 2023 года)  
Петрос Петридес  
Даниела Ульман  
Аристодемос Аристодему  
Петер Хроновски  
(ушел с должности 31 марта 2022 года)  
Кристос Майкл  
(приступил к должности 1 февраля 2023 года)

Совет директоров компании Medlife Insurance Limited представляет членам правления доклад о своей деятельности и проверенную аудитором финансовую отчетность за 2022 год, по состоянию на 31 декабря 2022 года.

## ДЕЯТЕЛЬНОСТЬ

Основной деятельностью компании Medlife Insurance Ltd. («компания») является продажа полисов по страхованию жизни.

## ИТОГИ

Отчет о прибыли и убытках за 2022 год указан на странице 11 данного финансового отчета. Прибыль компании до налогообложения - 7.10 миллионов долларов США (2021: 6.91 миллионов долларов США).

## ДИВИДЕНДЫ

22 декабря 2022 года Совет директоров одобрил выплату промежуточных дивидендов из прибыли за 2022, 2005 и 2008 года в размере 1.01695 долларов США за акцию (2021: 0.96045 долларов США за акцию), суммарно 9.000.000 долларов США (2021: 8.500.000 долларов США).

## СОВЕТ ДИРЕКТОРОВ

Члены совета директоров на 31 декабря 2022 года и на дату опубликования данного отчета представлены на стр. 1. Все были членами Совета директоров в течение года, до 31 декабря 2022. Господин Петер Хроновски вышел из состава совета директоров 31 марта 2022 года. Господин Кристос Майкл был назначен неисполнительным директором с 1 февраля 2022 года. В дополнение, д-р Вольфганг Фельсер вышел из состава Совета директоров 31 декабря 2022 года, с 1 января 2023 года его заменил д-р Отмар Эдерер.

## ОТЧЕТ НЕЗАВИСИМЫХ АУДИТОРОВ

Независимые аудиторы KPMG Limited изложили в своем отчете четкое аудиторское заключение за 31 декабря 2022 года.

ПО РАСПОРЯЖЕНИЮ СОВЕТА ДИРЕКТОРОВ



Отмар Эдерер  
Председатель



Никосия, 7 апреля 2023



## БАЛАНСОВЫЙ ОТЧЕТ И РЕЗУЛЬТАТЫ

---

Источником итоговых финансовых показателей деятельности MEDLIFE Insurance Ltd. за 2022 год является годовой финансовый отчет компании Medlife Insurance Ltd. за 2022 год, аудированный фирмой KPMG Limited, сертифицированным общественным аудитором, зарегистрированным на Кипре, 14 Esperidon Street, 1087 Nicosia, Cyprus. Аудиторское заключение (немодифицированное) от 7 апреля 2023 года выдано на основе финансового отчета.

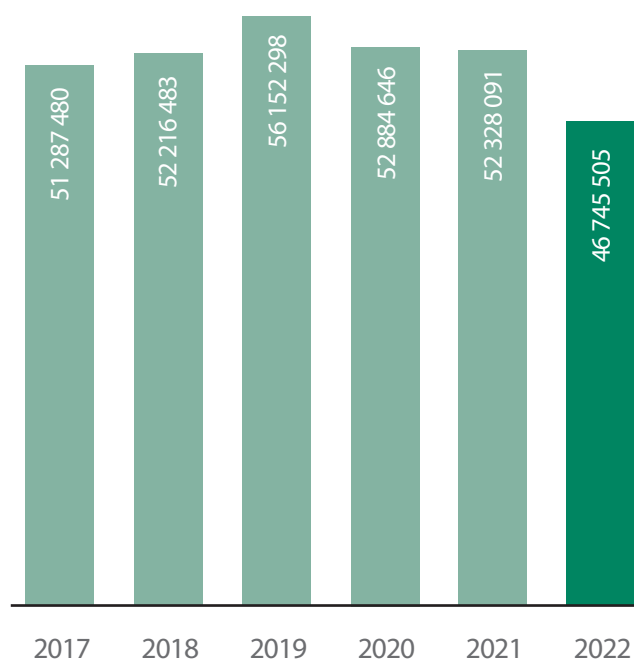
# MEDLIFE BUSINESS REPORT 2022

## ОТЧЕТ О ПРИБЫЛЯХ И УБЫТКАХ

ЗА 2022 ГОД ПО СОСТОЯНИЮ НА 31 ДЕКАБРЯ

2022	2021	доллары США
36 954 232	38 646 940	Валовые премии
2 545 654	2 028 212	Разница в премиях, отчисляемых в резерв, брутто
39 499 886	40 675 152	Валовой доход премий
-1 476	-1 883	Премии, отчисленные в резерв перестрахования
39 498 410	40 673 270	Доход премий, нетто
2 219 335	14 171 885	Доход от инвестиций, нетто
60 052	179 797	Прочие доходы
41 777 797	55 024 951	Общий доход

## СТРАХОВЫЕ ВЫПЛАТЫ





## ОТЧЕТ О ПРИБЫЛЯХ И УБЫТКАХ

ЗА 2022 ГОД ПО СОСТОЯНИЮ НА 31 ДЕКАБРЯ

доллары США	2022	2021
Выкупы	-16 465 466	-19 657 289
Удовлетворенные страховые обязательства по истечению сроков	-25 661 208	-30 932 190
Прочие удовлетворенные требования	-942 821	-1 187 537
Оплаченные требования, нетто	-43 069 495	-51 777 015
Неоплаченные требования, отчисляемые в резерв, нетто	-3 676 010	-551 076
Страховые требования, нетто	-46 745 505	-52 328 091
Расходы на комиссионные	-6 134 455	-7 247 712
Перечисление в фонд страхования жизни, нетто	19 839 416	12 855 759
Административные расходы	-2 667 850	-2 888 994
Проценты по предоплате премий	-42 669	-45 567
(Убыток) / прибыль, полученный /- ная в результате изменения величины курса валюты	1 081 932	1 544 699
Общая сумма расходов	-34 669 132	-48 109 907
Прибыль до налогообложения	7 108 666	6 915 044
Налогообложение	-195 676	-195 456
Прибыль за год	6 912 990	6 719 588

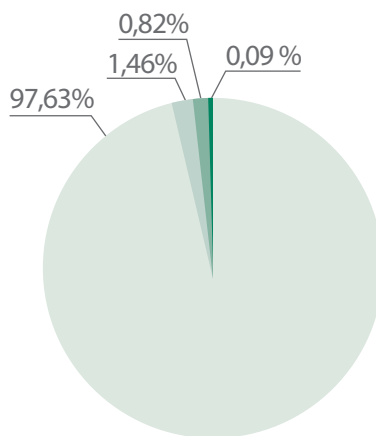
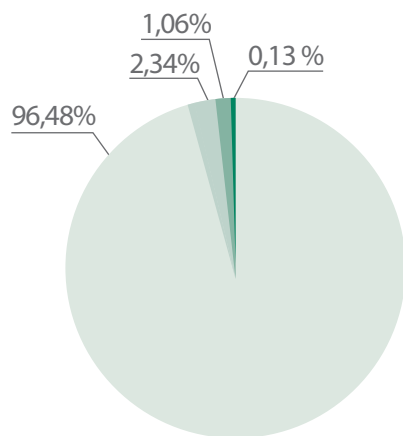


# MEDLIFE BUSINESS REPORT 2022

## ФИНАНСОВЫЙ ОТЧЕТ

### АКТИВЫ

2022	2021	доллары США
<b>ОБОРОТНЫЕ СРЕДСТВА</b>		
9 289 104	7 016 361	Наличные деньги и денежные эквиваленты
36 984 117	33 884 460	Инвестиции фондового страхования жизни, оцененные по рыночной стоимости
4 201 449	3 956 498	Займы и прочие дебиторские задолженности
287 959	162 186	Нематериальные активы
341 261 233	430 092 171	Инвестиции, имеющиеся в наличии для продажи
5 394 910	5 544 682	Инвестиции, удерживаемые до срока погашения
238 782	255 833	Основные средства
397 657 554	480 912 190	Общая сумма активов



- Инвестиции
- Денежные средства и банковские депозиты
- Дебиторы
- Прочее

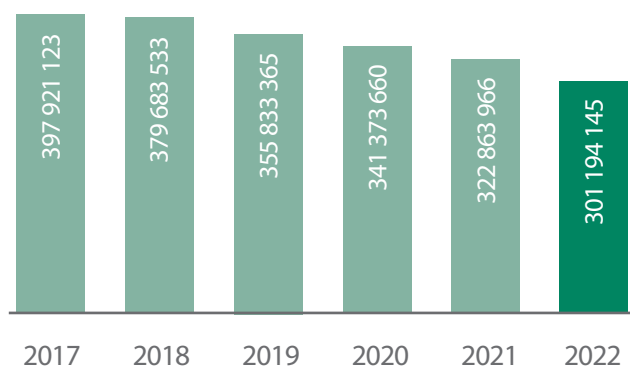


## ФИНАНСОВЫЙ ОТЧЕТ

### ПАССИВЫ И СОБСТВЕННЫЙ КАПИТАЛ

доллары США	2022	2021
<b>ОБЯЗАТЕЛЬСТВА</b>		
Краткосрочные обязательства	9 922 363	9 227 407
Предоплаченные премии	24 500 246	25 451 647
Налогообложение	75 993	4 651
Обязательства по страховым договорам	301 194 145	322 863 966
Общая сумма обязательств	335 692 747	357 547 670
<b>СОБСТВЕННЫЙ КАПИТАЛ</b>		
Выпущенный капитал	15 018 221	15 018 221
Нераспределенные доходы	37 577 195	39 664 204
Иные резервы	9 369 391	68 682 096
Общая сумма собственного капитала	61 964 807	123 364 521
Общая сумма пассивов и собственного капитала	397 657 554	480 912 190

### ОБЯЗАТЕЛЬСТВА ПО СТРАХОВЫМ ДОГОВОРАМ



# ПРИМЕЧАНИЯ К ОТЧЕТУ

31 декабря 2022 года

## КОРПОРАЦИЯ И ОСНОВНАЯ ДЕЯТЕЛЬНОСТЬ

Medlife Insurance Limited была основана 2-ого декабря 1994 г. на Кипре как частная компания с ограниченной ответственностью в соответствии с положением § 113 Закона о Компаниях. Основной деятельностью компании является продажа полисов по страхованию жизни.

Зарегистрированный офис компании находится по адресу 27 Pindarou Street, Alpha Business Centre, 1060 Nicosia, Cyprus.

## ОБЯЗАТЕЛЬСТВА ПО ОТНОШЕНИЮ К ПЕРЕСТРАХОВЩИКАМ

Компания заключила договор перестрахования с Grazer Wechselseitige Versicherung AG (Grawe), Австрия.

## КРАТКОСРОЧНЫЕ ОБЯЗАТЕЛЬСТВА (ДОЛЛАРЫ США)

Следующие суммы включены в статью «краткосрочные обязательства».

2022	2021	
9 292 081	8 732 906	Обязательства по отношению к родственным компаниям
51 592	65 269	Задолженность поставщикам
48 908	57 374	Социальное страхование и другие расходы
233 529	113 251	Прочие обязательства
296 253	258 606	Обязательства по отношению к брокерам
9 922 363	9 227 407	

## РЕЗЕРВЫ ПО СТРАХОВАНИЮ ЖИЗНИ

Оценка пассивов резерва по страхованию жизни компании ежегодно осуществляется актуарием компании. Актуарий компании проинформировал членов правления о том, что на 31 декабря 2022 года активы резерва по страхованию жизни достаточны, чтобы покрыть обязательства по отношению к застрахованным лицам.

## АКЦИОНЕРНЫЙ КАПИТАЛ (ДОЛЛАРЫ США)

2022	2021
15 018 221	15 018 221

8 850 000 утвержденных, выпущенных и полностью оплаченных акций, номинальной стоимостью в 1.71 евро каждая (2021: 1.71 евро каждая).





HEAD OFFICE:  
MEDLIFE INSURANCE LTD.

27 Pindarou Street,  
3rd Floor, Block B  
1060 Nicosia  
CYPRUS

[office@medlife.net](mailto:office@medlife.net)  
[www.medlife.net](http://www.medlife.net)